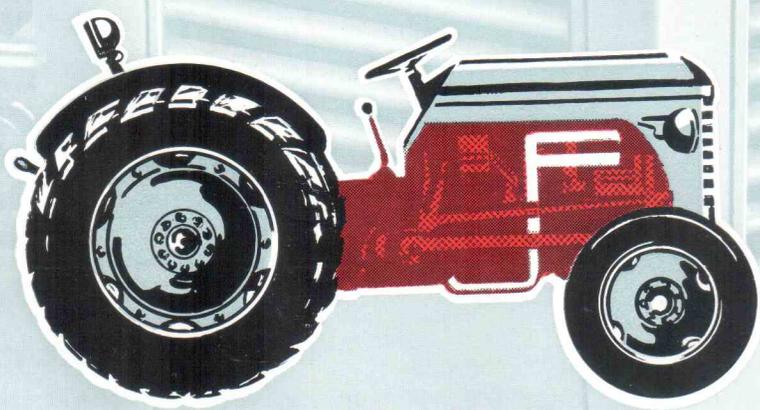


# LES NOUVEAUX

Ferguson

# Ferguson

# 30



... et toujours l'inimitable



# Les 6 Nouveaux *Ferguson*



## Gamme Essence

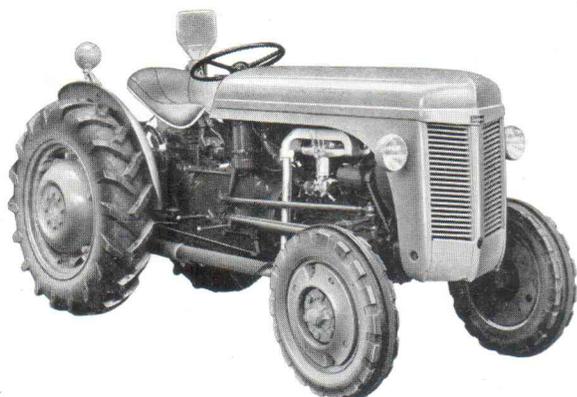
**FF 30 GS**

Plus d'un demi-million d'unités plus classique de la gamme STANDARD, travaillent dans le monde entier. L'excellence de sa conception assure la satisfaction des utilisateurs nombreux car ils trouvent dans l'Essence ou Diesel la plus économique motorisation.



**FF 30 GE**

Ce modèle possède une largeur de 1.32 m. pouvant être portée à 1.50 m. Il a été spécialement étudié pour répondre aux besoins des utilisateurs pratiquant en plus des cultures de céréales la culture ou la viticulture à l'échelle familiale.



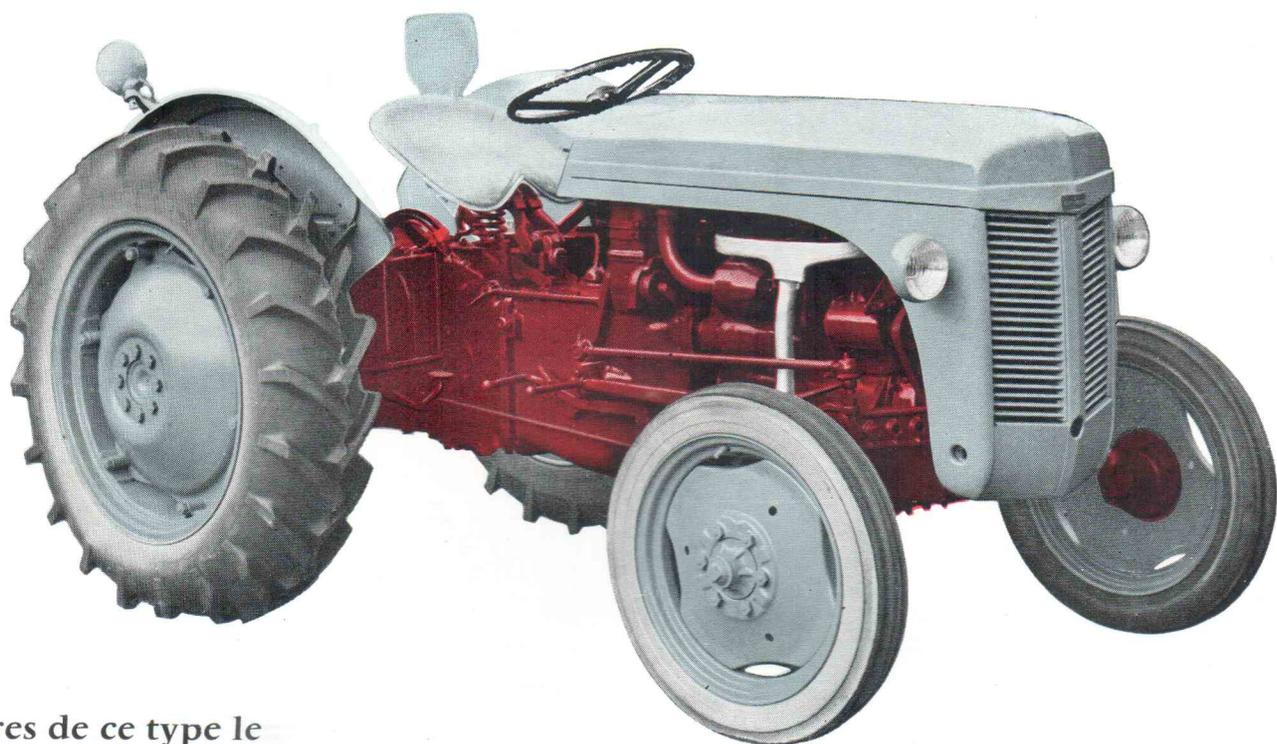
**FF 30 GV**

Ce modèle est particulièrement adapté aux exigences des vignobles à faible encombrement. Sa voie réduite permet cependant son utilisation pour tous autres travaux.

# Ferguson

# FF 30

# ESSENCE ET DIESEL



exemplaires de ce type le  
Gamme Ferguson, le  
ans le monde entier.  
tion est confirmée par la  
irs tous les jours plus  
nt en ses deux versions  
entable des formules de

**FF 30 DS**

**Gamme Diesel**

geur hors-tout réduite à  
e à 1.92 m.

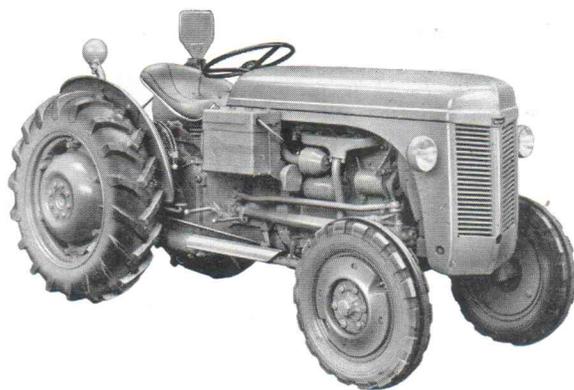
udié et construit pour  
des agriculteurs qui  
tures classiques l'arbori-  
écartement moyen.

**FF 30 DE**



lièrement adapté aux  
français par son faible  
églable de 0,80 à 1,42 m  
isation sur l'exploitation

**FF 30 DV**



# LES NOUVEAUX FF 30

## ▶ RENDEMENT SUPÉRIEUR TOUS LES MODÈLES FF 30

DÉVELOPPENT  
30 chevaux MOTEUR

## ▶ ADAPTATION DU MOTEUR AU NOUVEAU CARBURANT

Utilisation du nouveau fuel agricole facilitée par l'incorporation d'un thermostat. Contrôle de la température du moteur par un thermomètre à cadran sur le tableau de bord.

## ▶ NOUVEAU TYPE D'ÉCHAPPEMENT

Tous les FF 30 comportent un échappement horizontal sur la gauche permettant la mise en place plus facile et plus rapide de certains instruments, notamment de la faucheuse Ferguson.

## ▶ CONFORT AMÉLIORÉ

Chaque tracteur est livré avec un siège réglable, à amortisseurs, muni d'un coussin.

## ▶ NOUVELLE PRÉSENTATION

Toute la nouvelle gamme des tracteurs Ferguson est désormais bicolore dans un ensemble harmonieux de rouge et de gris.

## ▶ SYSTÈME FERGUSON

Bien entendu les FF 30 disposent toujours de tous les avantages inégalables des tracteurs Ferguson et en particulier du fameux Système FERGUSON.

### LE SYSTÈME FERGUSON

- \* assure la pénétration et le maintien dans le sol d'instruments de culture légers, sans faire appel au poids de ces instruments.
- \* permet d'effectuer, sans le moindre effort musculaire, le terrage, le relevage et le réglage des outils dont il contrôle la profondeur de travail, d'une façon automatique et permanente.
- \* utilise la résistance même du sol au passage de l'outil pour conférer au tracteur un important supplément d'adhérence qui augmente automatiquement en fonction de l'effort à exercer.
- \* à traction égale, le tracteur Ferguson est plus léger qu'aucun autre et n'exerce sur le sol aucun effort nuisible de tassement.
- \* supprime toute tendance au cabrage quels que soient l'effort de traction et la pente du sol.
- \* évite automatiquement tout risque de rupture ou d'accident en cas de rencontre brutale d'un obstacle dans le sol.



**C<sup>IE</sup> MASSEY-HARRIS-FERGUSON**